



1) Was braucht der Arzt wozu? แพทย์ต้องการอุปกรณ์ใดเพื่อทำอะไรบ้าง  
Partnervarbeit กิจกรรมคู่



-s Stethoskop, -e  
หูฟังของแพทย์



-s Fieberthermometer, ~  
ปรอทวัดไข้



-e Spritze, -n  
เข็มฉีดยา



-s Röntgenbild, -er  
ภาพเอกซเรย์



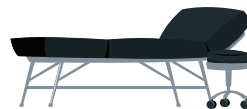
-s Pflaster, ~  
พลาสเตอร์ปิดแผล



-r Holzspatel, ~  
ไม้กีดลิ้น



-s Rezept, -e  
ใบสั่งยา



-e Liege, -n  
เตียงคนไข้

- Erklärt euch gegenseitig, wozu der Arzt diese Gegenstände braucht.

ช่วยกันอธิบายว่าหมอต้องใช้อุปกรณ์ดังกล่าวทำอะไร

- Die Redenwendungen helfen euch dabei:

ใช้สำนวนต่อไปนี้ให้เป็นประโยชน์

Eine Spritze geben

ฉีดยา

Fieber messen

วัดไข้

Herz und Lunge abhören

ฟังเสียงเต้านหัวใจและปอด

Knochenbrüche erkennen

ตรวจรอยแตกหักของกระดูก

Patienten im Liegen untersuchen

ตรวจคนไข้ในท่านอน

In den Mund sehen

ตรวจดูช่องปาก

Medizin verschreiben

ออกใบสั่งยา

Auf Wunden kleben

ติดบนบาดแผล

Mit dem/der ..... kann der Arzt .....  
ด้วย ... หมอสามารถ ...

Das/die ..... verwendet er zum .....  
เขาใช้ ... ในการ ...

Das/die ..... benutzt er, um ..... zu .....  
เขาใช้ ... เพื่อการ ...



## 2) Eine Entschuldigung schreiben เขียนใบลาป่วย

### Einzelarbeit/Partnerarbeit กิจกรรมเดี่ยว/กิจกรรมคู่

Wenn du in der Schule gefehlt hast, musst du eine schriftliche Entschuldigung mitbringen, wenn du wieder in die Schule gehst.

หากเธอขาดเรียน เธอจะต้องนำเอกสารลาป่วยติดตัวมาด้วยเมื่อไปโรงเรียน

Bei Schüler\*innen unter achtzehn Jahren schreiben die Eltern die Entschuldigung.

สำหรับนักเรียนที่อายุน้อยกว่า 18 ปี ผู้ปกครองจะต้องเขียนใบลาป่วยให้

Schülern\*innen, die älter als 18 Jahre sind, können ihre Entschuldigung selbst schreiben.

นักเรียนที่อายุมากกว่า 18 ปี สามารถเขียนใบลาป่วยเองได้

Schreibe eine Entschuldigung an deine/n Lehrer\*in:

เขียนใบลาป่วยให้ครูผู้สอน

Dein Name, Vorname:

นามสกุลและชื่อ

Telefonnr.:

หมายเลขโทรศัพท์

Ort und Datum:

สถานที่และวันเดือนปี

Straße/Hausnummer

บ้านเลขที่และถนน

An

ถึง

Name des Lehrers,

ชื่อและนามสกุลครูผู้สอน

der Lehrerin

คุณครู

Schuladresse

ที่อยู่โรงเรียน

- Anrede: Sehr geehrte/r Frau/Herr ...

คำขึ้นต้นจดหมาย: เรียน คุณครู ...

- Beschreibung der Situation, warum du fehlst

บรรยายเหตุการณ์ว่าทำไมถึงขาดเรียน

- Begründung, warum du nicht zur Schule gehen kannst

เขียนเหตุผลว่าทำไมถึงไม่สามารถมาโรงเรียนได้

- Bitte, dich für dein Fehlen zu entschuldigen

ขอโทษครูผู้สอน

- Schluss: Mit freundlichen Grüßen

คำลงท้าย : ด้วยความเคารพอย่างสูง

Unterschrift

ลายเซ็น



### 3) Alternative: Eine fantasievolle Entschuldigung กิจกรรมทางเลือก ใช้จินตนาการเขียนใบลา Einzelarbeit/Partnerarbeit กิจกรรมเดี่ยว/กิจกรรมคู่

Es gibt auch lustige Entschuldigungen. บางครั้งเราก็สามารถเขียนใบลาด้วยเหตุผลแปลก ๆ  
Hier sind zwei Beispiele: คู่มือขออนุญาตทั้งสองฉบับด้านล่างเป็นตัวอย่าง

Liebe Frau X,

เรียน คุณ X

ich konnte meine Hausaufgaben nicht machen, weil ich sehr spät aus der Schule nach Hause gekommen bin. Ich musste dann gleich zum Kindergeburtstag. Deswegen habe ich meine Hausaufgaben nicht gemacht.

ฉันทำการบ้านไม่ทัน เพราะฉันกลับบ้านสายเย็นมากหลังโรงเรียนเลิกเรียน และยังต้องไปงานวันเกิดของเด็กคนหนึ่งต่ออีก ด้วยเหตุนี้จึงไม่ได้ทำการบ้านมา วันนี้ฉันจะทำการบ้านและส่งในภายหลัง

Ich mache sie heute nach.

ด้วยความเคารพ

Ihr

...

Sehr geehrter Herr Y,

เรียน คุณ Y ที่เคารพ

ich wollte heute extra früh aufstehen, damit ich rechtzeitig in die Schule gehen konnte. Aber ich habe im Schlaf meinen Wecker herunter geworfen. Er ist auf den Boden gefallen und war kaputt. Da bin ich nicht wach geworden und ich habe verschlafen.

วันนี้ตอนแรกผมอยากตื่นเช้าเป็นพิเศษจะได้ไปโรงเรียนได้ตรงเวลา แต่เวลานอนผมเผลอเอามือไปโดนนาฬิกาปลุก มันเลยตกลงพื้นและพัง ผมเลยตื่นไม่ตรงเวลาและทำให้ออนตื่นสาย

Mit freundlichem Gruß

ด้วยความเคารพอย่างสูง

...

- Schreibe eine lustige Entschuldigung allein oder zusammen mit einem Partner.  
เขียนใบลาที่มีเนื้อหาตลกๆ คนเดียวหรือกับคู่ทำกิจกรรม
- Präsentiert das Ergebnis in der Klasse.  
นำเสนอผลลัพธ์ดังกล่าวในห้อง



#### 4) Ein Gedicht กลอน

##### Partnerarbeit กิจกรรมคู่'

Ernst Jandl ist ein bekannter österreichischer Dichter. Er hat das folgende Gedicht bei einem Arztbesuch geschrieben.

*Ernst Jandl* เป็นนักกวีชาวออสเตรียที่มีชื่อเสียง เขาได้เขียนบทกลอนต่อไปนี้เวลาที่เขาไปหาหมอ

- Lest das Gedicht gemeinsam.

ร่วมกันอ่านบทกลอนดังกล่าว

fünfter Sein

คนที่ห้า

Ernst Jandl

tür auf

ประตูเปิด

einer raus–einer rein

คนหนึ่งออก คนหนึ่งเข้า

vierter sein

คนที่สี่

tür auf

ประตูเปิด

einer raus–einer rein

คนหนึ่งออก คนหนึ่งเข้า

dritter sein

คนที่สาม

tür auf

ประตูเปิด

einer raus–einer rein

คนหนึ่งออก คนหนึ่งเข้า

zweiter sein

คนที่สอง

tür auf

ประตูเปิด

einer raus–einer rein

คนหนึ่งออก คนหนึ่งเข้า

nächster sein

คนต่อไป

...

Wie ihr seht, fehlt die letzte Strophe.

เห็นได้ว่าท่อนสุดท้ายของบทกลอนยังขาดอยู่

Schreibt gemeinsam eine eigene letzte Strophe.

ร่วมกันเขียนท่อนสุดท้ายของบทกลอน

Präsentiert euer Ergebnis im Plenum.

นำเสนอผลลัพธ์ในกลุ่มใหญ่

Lest jetzt Ernst Jandls letzte Strophe auf S. xxx

อ่านส่วนสุดท้ายของบทกลอนของ Ernst Jandl ที่หน้า xxx

tür auf  
einer raus-selber rein  
tagherrdokter

ประตูเปิด  
คนหนึ่งออก ตัวเองเข้า  
สวัสดี คุณหมอ